

## 1878-06-01

**AFSENDER**

J. C. Jacobsen

**MODTAGER**

J. J. A. Worsaae

**FAKTA**

Type:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Det Nationalhistoriske Museum på  
Frederiksborg, fmj 2-1878-79

Emneord:  
Danmarks historie, Frederiksborg  
Slot, mæcenvirksomhed

**DOKUMENTINDHOLD**

Om kopieringen af Bayeuxtapetet.

**TRANSSKRIFTION**

Carlsberg d 1ste Juni 1878

Høivelbaarne  
Herr Kammerherre Worsaae

Det har interesseret mig at læse det Brev fra Mairén i Bayeux, som De har været saa venlig at sende mig, da det af de deri givne Oplysninger fremgaaer, at der ikke er nogen Mangel paa god Villie fra de franske Autoriteters Side og at de ikke godt have kunnet give andet Tilsagn end det foreliggende. Det forekommer mig ogsaa, at man kan være tilfreds dermed, da jeg ikke tvivler paa, at det, ved at gaae frem med behørig Tact og ved passende Opmuntringsmidler vil kunne lykkes at overvinde Betænkelighederne med Hensyn til den Extra Byrde, som le vénérable Chanoine kan faae ved at give Malerne andre Timer end de ordinaire til at comparer og consulter l'original.- I Tillid hertil har jeg, saasart jeg modtog Prof. M Petersens definitive Erklæring om at han frasagde sig dette Arbeide, gennem min Søn, som f. T. er i Paris, henvendt mig til Maler Henningsen, som ogsa er dér, og forespurgt om han har Lyst og troer sig skikket til at paatage sig dette Arbeide og i bekræftende Fald opfordret ham til at gaae til Bayeux for at gjøre sig bekendt med Tapetet saavel som Localiteterne, samt med de omtalte Photographier for at han kan bedømme hvorvidt han kan tegne efter disse og nøies med jevnlig at conferere med Originalen. Jeg foreslog ham ogsaa saafremt han strax kunde offre Tid derpaa, at udføre en Kopi af et Stykke af Tapetet og hjemsende det, for at vi

kunne see hvor tilfredsstillende han kan udføre det. Tillige bad jeg om at søge at skaffe os et Stykke af det store Photographie som Prøve.

Saasart jeg modtager Henningsens Svar, skal jeg strax meddele Dem samme og dersom det er tilfredsstillende vil jeg bede Dem at give ham den fornødne Introduction.

I øvrigt tillader jeg mig at henstille om det ikke er rigtigst strax at sende en forbindtlig Taksigelsesskrivelse med behørigt Krydderi til

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARLSBERGFONDET

Abbeden og Mairen og bebude at man snarest muligt vil benytte deres venlige Imødekommenhed og sende en anden dygtig Kunstner derover for at udføre Arbeidet paa den af Mairen foreslaaede Maade.

At der ikke er indløbet nogen Meddelelse fra Indenrigsministeriet hidrører sandsynligviis fra at Generaldirecteur Schou, som fra Begyndelsen har faaet Sagen til Behandling, først i disse Dage bliver færdig i Post-Congressen i Paris, men nu vil han vistnok snart komme og jeg anseer det ogsaa for heldigst at Sagen forbliver i hans Hænder.-

Dersom Hs. M. Kongen selv vil give Statutterne eller Fundatsen for Museet, troer jeg at det vil være særdeles heldigt for dets hele Stilling i Nutid og Fremtid.

Med udmærket Høiagtelse  
Deres ærbødige

J. C. Jacobsen

2/77-78

2/78-79

Carlsberg, d. 14<sup>de</sup> Juni 1878.

Jævnmaalbaar  
Jens Lauritzen fra Narsaae

Det har indkommet mig meget at luse det Brev som  
Maaen i Bayeux, som du har sendt mig med sig at sende  
mig, da det af de deri giener. Og liden uigst foregaaet, at der  
ikke er nogen Mangel paa den Heltis fra de franske Anstaltene  
Dette og at de deri gætt Jævnmaalbaar og den med sigsende  
det færdige. Det forekommer mig ogsaa, at man kan være  
delført det med, da jeg ikke tænkte paa, at det med at gaae frem  
med besværet. End og med gættende. Og mine Brev og med sig  
dunne ligesom at man med det indsendte med sigsende  
de den Glemte, som le venerable Chansier som paa  
med at gaae Brev og andre med sigsende det at  
comparer og consulte l'original. - I det med sigsende  
jeg, forsvant jeg med sig Prof. M. Petersens Definition. Forhøring  
om at jeg foresatte sig dette Brev, og man kan se, som  
p. 20 i Paris, som med mig de Males Henvisninger, som  
ogsaa er det, og foresatte mig som den Glemte og luse sig  
de et gættende sig dette Brev og i det med sigsende det  
som de et gættende Bayeux som at gættende sig det med sigsende  
samt som med sigsende det med sigsende det med sigsende  
for at jeg, bedømmes som den Glemte som den Glemte og med  
med sigsende at compare med Originalen. Jeg foresatte mig  
ogsaa foresatte mig som den Glemte og med sigsende det, som at  
Lige af de deri af Capet og med sigsende det, som at ni

Tilmedle for Jacob Lillendahl's Brev som den udførsel det. Tilmedle  
har jeg ogsaa et Brev af Heston af det store Fotografisk  
selskab.

Desuden jeg medtager Henningsens Brev, som jeg ogsaa  
meddele dem somme og trofame det er Lillendahl's med  
jeg har dem og give dem den fornødne Tilbeding.

Lidende tilmedle jeg ogsaa et Brev om det der er mig tilfaldt  
saa at finde en fortrinlig Catholicalskole og besættelse  
Egndens til Odelens og Mærken og betale et mere passende  
mønt med den gamle Brev manlige Tilsættelse og sende  
en anden dygtig Tilsættelse derom som for at udføre Arbejdet  
for den af Mærken fornødne Brev.

At det der er indtaget nogen Meddelelse for Lillendahl's  
Lidende Tilsættelse for at Generald'Arbejde Lillendahl, som  
for Lillendahl's som for den Brev til Besættelse, som i det  
Lillendahl's som for den Brev til Besættelse, som i det  
Lillendahl's som for den Brev til Besættelse, som i det  
Lillendahl's som for den Brev til Besættelse, som i det

Lidende tilmedle jeg ogsaa et Brev om det der er mig tilfaldt  
saa at finde en fortrinlig Catholicalskole og besættelse  
Egndens til Odelens og Mærken og betale et mere passende  
mønt med den gamle Brev manlige Tilsættelse og sende  
en anden dygtig Tilsættelse derom som for at udføre Arbejdet  
for den af Mærken fornødne Brev.

Med venlig Hilsen  
Deres Arbejds

J. C. Jacobsen